

Z, Z

za' zia (*V. zī*).
zambittè (*lè*) *s. m.* sandaletto.
zàmmarè *s. m.* villano, zotico.
zampànè *s. m.* zanzara.
zànghè *s. m.* fango.
zanghia' *v.* sporcare/rsi di fango, infangare/rsi.
zanzànè *s. m.* sensale, intermediario; ruffiano.
zappèlla *s. f.* zappetta.
zappièllè *s. m.* sarchiello, zappettina per ripulire il campo dalle erbe (selvatiche); *fig.* persona rozza e goffa.
zappulia' *v.* zappettare, zappare in superficie.
zàppurè zàppurè *loc. avv.* bagnato fradicio.
zarrèlla gròssa *s. f.* cinciallegra (uccello passeriforme).
zarrèlla piccula *s. f.* cinciarella (uccello passeriforme).
zavàglia *s. f.* spago o cordicella da avvolgere torno torno alla trottole (*strümmèlè*) per imprimerle il moto.
zèccùsè *agg. (f. zèccòsa)* pieno di zecche. *fig.* straccione, miserabile.
zèlla *s. f.* tigna, alopecia; calvizia sparsa; *fig.* rogna, problema, noia, guaio.
zèllùsè *agg. (f. zèllòsa)* tignoso (anche *spregh.*); scontroso, intrattabile, permaloso.
zèmmèrè *s. m.* il maschio della capra, becco. [*fig. me pare 'nu zèmmere!*: come ti sei conciato! sporco, scarruffato, mal-

messo!
zènnè *s. f.* piccola parte, sporgenza, spigolo.
zènnia' *v.* ammiccare, strizzare l'occhio. | *napol. uócchie a zennarièlle*: occhi che ammiccano, che fanno l'occholino.
zènzèlè *s. f.* brandello, straccio, sbrendolo, cencio, brandello cascante di veste.
zènzèlia' *v.* scuotere qualcuno, tirarlo per le vesti, strapazzarlo. | *p. p. zènzèliàtè*: sbrandellato.
zènzèlùsè *agg. (f. sènzèlòsa)* cencioso, straccione; sporco e mal vestito.
zèppa *s. f.* zeppa, cuneo. *fig.* allusione, frecciata.
zèppàta *s. f.* frecciata, parola o motto pungente. | *loc. Vutta' (o mena')'na zèppàta*.
zèppula *s. f.* 1 frittella di pasta casalinga (caratteristica del periodo natalizio); 2 membrana addominale, usata in cucina per avvolgere fettine di fegato con aromi (foglie di alloro, sale, pepe).
zèrèpezzé *s. m.* giocattolo, costruito col coperchio di una scatola di lucido per scarpe, in cui venivano praticati due fori attraverso i quali si faceva passare un filo sottile di spago. Afferratene le due estremità con le dita, tirandole e allentandole alternativamente, il coperchio incominciava a frullare in modo vorticoso su se stesso, emettendo un sibilo-ronzio cadenzato. Col passare del tempo il coperchio dello zèrèpezzé fu sostituito da una

"furmèlla" o bottone.

zi' (apocope di zio) zio. Da notare che il termine (così come quello di za': zia) veniva premesso, in segno di rispetto, a tutti i nomi delle persone anziane (conosciute). Per cui, per es. **Zì Nicola** stava ad indicare, a seconda del contesto, zio (nel senso di "parente") e "persona anziana". Spesso **zì, zìe** usato da solo, significava: un adulto, un vecchio (sconosciuto). | *loc. ce stève nu zìe; • veriétte' nu zìe; • bèllu zì; • zì maste... • za' maésta.*

ziarèlla s. f. nastrino decorativo, ornamento, fettuccia, zagarella; inezie, cose di poco valore, cianfrusaglie. *V. Catacattàscia.*

zichiti baccché voce onom. gioco di ragazzi simile all'altalena; i bimbi seduti all'estremità di un'asse di legno (*tàvula*) poggiata su un ceppo (o sostegno), dandosi alternatamente la spinta con i piedi, salivano e scendevano come sui piatti di una bilancia. I più piccoli accompagnavano i movimenti dell'"altalena" con la voce **"zichiti baccche e baccalà"**.

ziéma, zietà mia zia, tua zia.

ziémé, zieté mio zio, tuo zio.

zinné s. m. angolo. | *loc. zinnu zinne:* radente al muro, al margine della strada. | *loc. Métte 'na cosa a zinne:* conservare.

zinzèlè s. m. pl. frange di scialli (coperte, ecc.), capelli discinti e spezzati, panno sfilacciato.

zippé s. m. cavicchio per legare animali al pascolo. | *loc. zippe zippe:* pieno, stracolmo. **zippé** agg. (f. *zèppa*)

ziré s. m. orcio, vaso per conservare l'olio.

zirpèlè s. m. pl. palline spinose di erbe e arbusti che si attaccano al vello degli animali e alle vesti, piccoli grovigli attacca-

ticci (nei capelli).

zirpèliùsè agg. (f. *zirpèliùsa*) ruvido, accidentato, non liscio. | *fil. "a gghi bbàsce lisciu liscie, a gghi ncòppe zirpeliùse"* declamava l'adulto seguendo con l'indice il profilo del visino di un infante, prima all'ingiù (dalla fronte verso il mento), poi viceversa.

zita s. f., **zité** s. m. donna nubile, uomo celibe; zitella, scapolo. | *loc. viécchie zite, vècchia zita.* | *pvb. chi tène faccia tòsta se mmarità chi no rumàne zita.*

zité, miézzèzité s. m. maccheroni lunghi, vuoti all'interno e lisci in superficie, di spessore diverso.

zitéla s. f. donnola.

zizi raddoppiamento di zì, zio.

zóca s. f. fune.

zòccila s. f. grossa femmina del topo; donnaccia.

zòmpafuóssè *loc. avv. a zòmpafuóssè.* • *cavezùne a zòmpafuóssè:* pantaloni a saltafossi (cioè più corti del necessario).

zuca' v. succhiare, poppare.

zuchétia', zèchétia' v. scuotere, oscillare, non essere saldo sulle radici (fondamenta, ecc.). | *loc. me zuchetèa 'nu rènte.*

zuchillé s. m. ciucciottolo o succhiottolo per i lattanti (un tempo alquanto rudimentale, costituito da un pezzo di stoffa bagnato e zuccherato, detto **"pupatèlla"**).

zuculélla s. f., **zuculillé** s. m. cordicella, pezzo di spago.

zumpa' v. saltare. | *fil. zòmpa zumpèta / Maria Elisabetta, / cu ciente mataràzze / la Marònna te piglie 'mbrazze; / ti piglie pe 'nu rite / e te porte 'mParavise.*

zùmpé s. m. salto, balzo; anche: passo veloce e passo di ballo. | *loc. fa' quatte zumpè* (ballare).

zumpèttia' v. saltellare, fare piccoli salti.
zuócculɛ s. m. zoccolo. *Dim. zucculille.*
Indov. Duje lucènte, duje pungènte,
quatte zuóccule e 'na scopa (la mucca).
zuóppɛ agg. (f. *zòppa*) zoppo. | *loc. zuóp-*
pɛ zèrrónɛ: sciancato, zoppo storto.
zurfɛ s. m. zolfo.

zuzillɛ s. m. cagnolino *ling. infant.*
zuzù s. m. cucciolo di cane *ling. infant.*
raddop.
zuzzumaria s. f. sudiciume, sozzura;
 sconcezze.
zuzzùsɛ agg. (f. *zuzzósa*) sozzo, sudicio.